

CD/DVD Reparaturset

PX-3114

General
Office™

Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses CD/DVD Reparatursets. Mit diesem Set können Sie zerkratzte CDs und DVDs professionell reinigen und leichtere Kratzer reparieren.

Bitte lesen Sie diese Anleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

Lieferumfang

Reparatur- und Reinigungsgerät für CDs oder DVDs

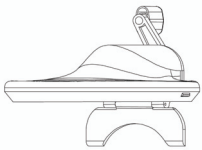
Sandwalze (rosa)

Polierwalze (gelb)

Reparaturflüssigkeit

Reinigungsvliese

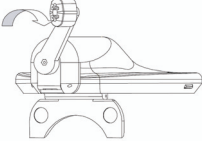
Anwendung



1. Klappen Sie den Standfuß aus und stellen Sie das Gerät auf.



2. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie die beiden Tasten am Rand gleichzeitig drücken. Nehmen Sie die weiße Reinigungsvliese heraus. Lösen Sie die kleine Kreuzschlitz-Schraube im Deckel und legen Sie die Sandwalze (rosa) ein. Schrauben Sie die Halterung wieder fest. Legen Sie eine CD oder DVD mit der beschädigten Seite nach oben ein.



3. Schließen Sie den Deckel und drehen Sie die Kurbel ca. 60 Mal in beide Richtungen. Drehen Sie die Kurbel bis zu 120 Mal in beide Richtungen, wenn die Beschädigungen größer sind.

4. Öffnen Sie den Deckel und entnehmen Sie die Sandwalze. Legen Sie die Polierwalze (gelb) ein.
5. Geben Sie zwei ca. 3 cm lange Streifen der Reparaturflüssigkeit auf die CD oder DVD und schließen Sie den Deckel. Drehen Sie die Kurbel erneut 60 – 120 Mal in beide Richtungen. Öffnen Sie dann den Deckel und entnehmen Sie die CD oder DVD. Entfernen Sie die überflüssigen Reste der Reparaturflüssigkeit mit einem Reinigungsvliese.
6. Falls die Ergebnisse nicht zufrieden stellend sein sollten, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5.

Lassen Sie die Walzen immer gut trocknen und tauschen Sie diese nach ca. 50 Anwendungen aus. Eine Ersatzteil-Packung mit zwei Walzen und einer Tube Reparaturflüssigkeit können Sie bei PEARL unter der Produktnummer PX-3116 bestellen.

Hinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Dieses Gerät kann beschädigte CDs wieder lesbar und spielbar machen. Es wird aber keine tiefen Kratzer oder mechanische Beschädigungen beseitigen.
- Während des Reparaturvorganges sind Schleifspuren auf der CD zu sehen. Das ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.
- Hat die CD ab Werk einen Brennfehler, kann dieser nicht durch das Gerät behoben werden.
- Weist die CD Kratzer auf, die bis in die innere Folie reichen, können diese nicht durch das Gerät behoben werden.
- Das Gerät und die Betriebsmittel (Reparaturflüssigkeit und Walzen) sind für die Reparatur von ca. 50 CDs ausgelegt.
- Reparaturflüssigkeit kühl und trocken aufbewahren.
- Halten Sie die Reparaturflüssigkeit fern von offenem Feuer.
- Setzen Sie die Kappe sofort nach Gebrauch wieder auf die Tube mit der Reparaturflüssigkeit.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller. Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Réparateur CD/DVD manuel

PX-3114

General
Office™

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce réparateur CD/DVD manuel. Réparez facilement vos disques rayés et récupérez les données qu'ils contiennent. Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu:

Appareil de réparation et nettoyage de CDs ou DVDs

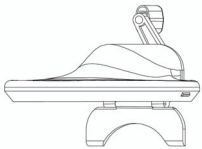
Tête de polissage (rose)

Tête de réparation (jaune)

Liquide de réparation

Chiffon nettoyant

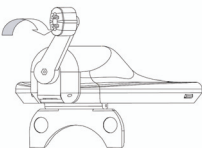
Utilisation



1. Sortez les pieds et placez l'appareil.



2. Ouvrez le couvercle en appuyant simultanément sur les deux touches du rebord. Sortez les chiffons blancs. Desserrez la petite vis cruciforme du couvercle et placez la tête de polissage (rose). Revissez le support. Placez un CD ou DVD avec la surface endommagée vers le haut.



3. Fermez le couvercle et tournez la manivelle environ 60 fois dans chaque sens. Vous pouvez tourner la manivelle jusqu'à 120 fois dans chaque sens si les dégâts sont vraiment prononcés.

4. Ouvrez le couvercle et démontez la tête de polissage. Placez maintenant la tête de réparation (jaune).
5. Ajoutez deux traits de liquide de réparation (environ 2x 3cm) sur le CD ou DVD puis refermez le couvercle. Tournez à nouveau la manivelle 60 – 120 fois dans chaque sens. Ouvrez ensuite le couvercle et sortez le CD ou DVD. Utilisez un chiffon pour nettoyer la surface du CD.
6. Si le résultat n'est pas satisfaisant, répétez les étapes 2 à 5.

Laissez toujours bien sécher les têtes et changez-les après environ 50 utilisations. Un kit de rechange est disponible chez PEARL sous la référence PX3116 et contient deux têtes et un tube de liquide nettoyant.

Consignes

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Cet appareil peut rendre les CDs endommagés à nouveau lisibles. Cependant, il ne rétablira pas les rayures profondes ou dommages mécaniques.
- Pendant la réparation, le CD peut montrer des traces de polissage. Ceci est normal et ne doit pas vous inquiéter.
- Si le CD contient une erreur de gravure interne, cet appareil ne pourra pas la réparer.
- Si le CD contient des rayures qui atteignent la couche inférieure du CD, cet appareil ne pourra pas les réparer.
- Les accessoires de l'appareil (liquide et têtes de réparation) permettent la réparation d'environ 50 CDs.
- Stocker dans un endroit frais et sec.
- Maintenir le liquide de réparation à distance du feu.
- Refermer le capuchon du tube tout de suite après utilisation.
- Maintenir hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.